

BELGISCHE SENAAAT**SENAT DE BELGIQUE**

ZITTING 1977-1978

SESSION DE 1977-1978

22 DECEMBER 1977

22 DECEMBRE 1977

Voorstel van wet waarbij de exploitatie van kansspelen in sommige casino's geoorloofd wordt verklaard**Proposition de loi visant à rendre licite l'exploitation des jeux de hasard dans certains casinos**

(Ingediend door de heer Janssens c.s.)

(Déposée par M. Janssens et consorts)

TOELICHTING

DEVELOPPEMENTS

Al jarenlang neemt onze democratie een hypocriete houding aan tegenover de kansspelen en de weddenschappen.

Depuis bien des années déjà, notre régime démocratique adopte une attitude hypocrite à l'égard des jeux et paris.

Volgens artikel 1 van de wet van 24 oktober 1902 is de exploitatie van kansspelen verboden en er staan strenge boeten en gevangenisstraffen op de overtreding van die wet. Aan de andere kant heft het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen (koninklijk besluit van 23 november 1965) in titel III belastingen op die verboden kansspelen.

En effet, l'article 1^{er} de la loi du 24 octobre 1902 interdit toujours l'exploitation des jeux de hasard et de sévères amendes et peines d'emprisonnement sont prévues en cas d'infraction. D'autre part, le titre III du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus (arrêté royal du 23 novembre 1965) a pour objet la taxation de ces mêmes jeux de hasard par ailleurs interdits.

In de praktijk worden sommige casino's (Oostende, Knokke, Spa, enz.) gedoogd en zwaar belast, maar de kandidaten voor de exploitatie van nieuwe casino's worden verwezen naar de wet van 24 oktober 1902.

Dans la pratique, certains casinos (Ostende, Knokke, Spa, etc.) sont tolérés et lourdement imposés alors que des candidats exploitants se voient opposer la loi du 24 octobre 1902.

Bovendien zijn alle overeenkomsten betreffende casinospelen of alle overeenkomsten die tot doel hebben de exploitatie van die spelen te vergemakkelijken of mogelijk te maken, burgerrechtelijk nietig (art. 1965 van het Burgerlijk Wetboek). Daarom moest trouwens in artikel 47, 2^o, van de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers, worden bepaald dat de nietigheid van een overeenkomst betreffende het verrichten van arbeid in speelzalen niet kan worden ingeroepen ten aanzien van loonaanspraken. Deze bescherming geldt evenwel uitsluitend voor de rechten die verband houden met verrichte arbeid, maar niet voor andere rechten die voortvloeien uit de indienstneming, zoals opzeggingsvergoedingen, die niet in rechte kunnen worden gevorderd door personen tewerkgesteld in casino's aangezien hun arbeidsovereenkomst nietig blijft.

De surcroît, sur le plan civil, sont frappées de nullité toutes les conventions relatives aux jeux de casinos ou dont l'objet est de faciliter ou de permettre l'exploitation de ces jeux (art. 1965 du Code civil). C'est la raison pour laquelle l'article 47, 2^o, de la loi du 12 avril 1965 sur la protection de la rémunération a dû prévoir que la nullité d'un contrat relatif aux prestations de travail dans des salles de jeux ne pouvait être opposée aux droits à la rémunération. Toutefois, cette protection est limitée aux seuls droits liés à des prestations de travail fournies, à l'exclusion d'autres droits découlant de l'engagement, telles les indemnités de préavis, qui ne peuvent être revendiquées en justice par les personnes employées dans les casinos car leur contrat demeure frappé de nullité.

Om aan die dubbelzinnigheid, willekeur en onrechtvaardigheid een einde te maken wordt voorgesteld de wet van 24 oktober 1902 in die zin te wijzigen dat kansspelen in casino's van door de Koning te bepalen toeristische gebieden, voortaan geoorloofd zijn.

Bovendien wordt voorgesteld artikel 1966 van het Burgerlijk Wetboek zo te wijzigen dat de kansspelen in de toegelaten casino's buiten de toepassing van artikel 1965 van het Burgerlijk Wetboek vallen.

Artikel 47, 2°, van de wet van 12 april 1965 moet evenwel worden behouden, ten einde het loon te beschermen van de personen die in niet-toegelaten speelzalen zijn tewerkgesteld.

*
**

VOORSTEL VAN WET

ARTIKEL 1

Artikel 1, eerste lid, van de wet van 24 oktober 1902 op het spel, wordt *in fine* aangevuld als volgt :

« Behalve in de casino's toegelaten door het bevoegde gemeentebestuur en gelegen in de steden en gemeenten van de arrondissementen of kantons, aangewezen door de Koning. »

ART. 2

Na artikel 1966, eerste lid, van het Burgerlijk Wetboek wordt een nieuw lid ingevoegd, luidende :

« Hetzelfde geldt voor de kansspelen in toegelaten casino's. »

ART. 3

Deze wet treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Pour en finir avec l'équivoque, l'arbitraire et l'injustice, il est proposé de modifier la loi du 24 octobre 1902 de manière à ce que soient désormais licites les jeux de hasard exploités dans les casinos des régions touristiques désignées par le Roi.

De plus, il est proposé de modifier l'article 1966 du Code civil de façon telle que les jeux de hasard exploités dans les casinos agréés ne tombent plus sous l'application de l'article 1965 du Code civil.

Le 2° de l'article 47 de la loi du 12 avril 1965 doit cependant être maintenu pour assurer comme auparavant la protection de la rémunération des personnes employées dans des salles de jeux non autorisées.

F. JANSSENS.

*
**

PROPOSITION DE LOI

ARTICLE 1^{er}

L'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, de la loi du 24 octobre 1902 concernant le jeu est complété *in fine* par le texte suivant :

« Sauf dans les casinos, agréés par l'administration communale compétente, situés dans les villes et communes des arrondissements ou cantons désignés par le Roi. »

ART. 2

Il est introduit après l'alinéa premier de l'article 1966 du Code civil un nouvel alinéa rédigé comme suit :

« Il en va de même pour les jeux de hasard exploités dans les casinos agréés. »

ART. 3

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

F. JANSSENS.

H. LAHAYE.

J. COEN.

A. EVERS.

S. FEVRIER